

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1093/2011

tat-28 ta' Ottubru 2011

dwar l-applikazzjoni ta' derogi mir-regoli tal-orijini stabbiliti fil-Protokol dwar id-definizzjoni ta' prodotti ta'orijini mehmuz mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Korea

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/265/KE tas-16 ta' Settembru 2010 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Korea ⁽¹⁾, min-naha l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Billi:

(1) B'deċiżjoni 2011/265/UE, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Korea min-naha l-oħra ⁽²⁾ ("il-Ftehim") fisem l-Unjoni Ewropea. Id-Deċiżjoni 2011/265/UE kkonfermat l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim, sugġetta għall-konkluzjoni tiegħu fi stadju aktar tard, kif hemm ipprovdut fl-Artikolu 15.10.5 tal-Ftehim. Id-data minn meta l-Ftehim jibda japplika fuq bażi provviżorja giet iffissata għall-1 ta' Lulju 2011.

(2) Għal numru ta' prodotti speċifiċi, Anness II(a) tal-Protokoll mehmuz mal-Ftehim li jikkonċerna d-definizzjoni ta' "prodotti ta' orijini" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva, ⁽³⁾ ("il-Protokoll") jipprovd i għal derogi mir-regoli ta' orijini stabbiliti f'Anness II tal-Protokoll. Madankollu, id-derogi huma limitati bi kwoti annwali. Għaldaqstant huwa mehtieg li jiġu stipulati l-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' dawn id-derogi.

(3) Bi qbil ma' Anness II(a) tal-Protokoll, il-prova tal-orijini tal-preparazzjonijiet tas-surimi (Kodiċi NM 1604 20 05) għandha tkun akkumpanjata bi prova dokumentarja li l-preparazzjoni tas-surimi thaddan mill-inqas 40 fil-mija mill-piż tagħha hut u li l-ispeċi tal-Pollakkju tal-Alaska (theragra Chalcogramma) giet użata bħala l-ingredjent prinċipali fil-baži tas-surimi.

(4) Bi qbil ma' Anness II(a) tal-Protokoll, il-prova tal-orijini tat-tessuti minsuġa miżbugħa b'kodiċi NM 5408 22 u

5408 32 għandha tkun akkumpanjata bi prova dokumentarja li t-tessut mhux miżbugħ użat ma jaqbiżx il-50 fil-mija tal-prezz ta' kif il-prodott johroġ mill-fabbrika.

(5) Peress li l-kwoti stipulati fl-Anness II(a) tal-Protokoll għandhom ikunu ġestiti mill-Kummissjoni fuq il-baži li min jiġi l-ewwel jinqeda, għandhom ikunu ġestiti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jfissra d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju ⁽⁴⁾.

(6) Peress li l-Ftehim jidhol fis-seħh nhar l-1 ta' Lulju 2011, dan ir-Regolament għandu japplika mill-istess data.

(7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Ir-regoli ta' orijini stabbiliti fl-Anness II(a) tal-Protokoll, li jirrigwardaw id-definizzjoni ta' "prodotti ta' orijini" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva mehmuzin mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u r-Repubblika tal-Korea ("il-Protokoll"), għandhom japplikaw għall-prodotti stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

2. Ir-regoli ta' orijini li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1, għandhom japplikaw b'deroga mir-regoli ta' orijini stipulati fl-Anness II tal-Protokoll, huma sugġetti għall-kwoti stipulati fl-Anness.

Artikolu 2

Ir-regoli ta' orijini previsti minn dan ir-Regolament għandhom japplikaw taht dawn il-kundizzjonijiet:

(a) dikjarazzjoni ffirmata mill-esportatur approvat li tiċċertifika li l-prodotti kkonċernati jissodisfaw il-kundizzjonijiet tad-deroga, għandha tingħata hekk kif il-prodotti jinharġu għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fi hdan l-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 127, 14.5.2011, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 127, 14.5.2011, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 127, 14.5.2011, p. 1344.

⁽⁴⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

- (b) id-dikjarazzjoni li hemm riferiment għaliha f'punt (a) għandha thaddan din l-istqarrija bl-Ingliż: "Deroga – Anness II(a) tal-Protokol dwar id-definizzjoni ta' prodotti ta' oriġini u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva".

Artikolu 3

1. Meta prova tal-oriġini tinghata għall-preparazzjonijiet tas-surimi b'Kodiċi NM 1604 20 05, din għandha tkun akkumpanjata bi prova dokumentarja li tgħid li l-preparazzjoni tas-surimi thaddan mill-inqas 40 fil-mija mill-piż tagħha hut u li l-ispeċi tal-Pollakkju tal-Alaska (theragra Chalcogramma) giet użata bħala l-ingredjent prinċipali fil-baži tas-surimi.

2. Fejn neċessarju, it-tifsira tal-"ingredjent primarju" kif huwa riferut fil-paragrafu 1, għandha tkun interpretata mill-Kumitat Doganali skont l-Artikolu 28 tal-Protokoll.

Artikolu 4

1. Il-prova dokumentarja li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 3 għandha tikkonsisti f'mill-inqas dikjarazzjoni bl-Ingliż iffirmata mill-esportatur approvat li tgħid:

(a) li l-preparazzjoni tas-surimi thaddan mill-inqas 40 fil-mija mill-piż tagħha hut;

(b) li l-ispeċi tal-Pollakkju tal-Alaska (theragra Chalcogramma) giet użata bħala l-ingredjent prinċipali fil-baži tas-surimi.

2. Id-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkopri dan li ġej:

(a) l-ammont tal-ispeċi tal-Pollakkju tal-Alaska (theragra Chalcogramma) użat, bħala persentaġġ tal-hut użat biex jiġi prodott is-surimi;

(b) il-pajjiż ta' oriġini tal-Pollakkju tal-Alaska.

Artikolu 5

Meta tinghata prova tal-oriġini għat-tessuti minsuġa miżbugħa b'kodiċi NM 5408 22 u 5408 32, din għandha tkun akkumpanjata bi prova dokumentarja li tgħid li t-tessut mhux miżbugħ użat ma jaqbiżx il-50 fil-mija tal-prezz ta' meta l-prodott johroġ mill-fabbrika.

Artikolu 6

Il-prova dokumentarja li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 5 għandha tikkonsisti f'mill-inqas dikjarazzjoni ffirmata bl-Ingliż minn esportatur approvat li tgħid li t-tessut mhux miżbugħ użat ma jaqbiżx il-50 fil-mija tal-prezz ta' meta l-prodott johroġ mill-fabbrika. Id-dokument għandu jinkludi dan li ġej:

(a) il-prezz feuro tat-tessut mhux miżbugħ li mhux originanti, użat sabiex isiru t-Tessuti minsuġa miżbugħa (kodiċi NM 5408 22 u 5408 32);

(b) il-prezz tat-tessuti minsuġa miżbugħa ta' kif johroġu mill-fabbrika feuro (kodiċi NM 5408 22 u 5408 32).

Artikolu 7

Il-kwoti elenkati fl-Anness għal dan ir-Regolament għandhom ikunu ġestiti mill-Kummissjoni bi qbil mad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 308a sa 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 8

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem użat għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jittqies biss bħala kliem ta' valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tkun deċiża, fi hdan il-kuntest ta' dan l-Anness, permezz tal-kopertura tal-kodiċi tan-NM kif jeżistu meta jiġi adottat dan ir-Regolament.

Nru tal-Ordni	Kodiċi tan-NM	Subdiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni ta' prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett ftunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor)
09.2450	1604 20 05		Preparazzjonijiet ta' surimi	1.7.2011-30.6.2012 1.7.2012-30.6.2013 Mill-1.7.2013 'il quddiem: 1.7-30.6	2 000 2 500 3 500
09.2451	1905 90 45		Gallettini	1.7-30.6	270
09.2452	2402 20		Sigarretti li fihom it-tabakk	1.7-30.6	250
09.2453	5204		Hjut tal-qoton għall-hjata, ippreżentati għal bejgh bl-imnut jew le	1.7-30.6	86
09.2454	5205		Hjut tal-qoton (hlief hjut tal-hjata), li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	2 310
09.2455	5206		Hjut tal-qoton (hlief hjut tal-hjata), li fihom anqas minn 85 % tal-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	377
09.2456	5207		Hjut tal-qoton (hlief hjut tal-hjata), ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	92
09.2457	5408		Drappijiet minsuġin bi hjut ta' filament artifiċjali, inklużi drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tat-titlu 5405	1.7-30.6	17 805 290 m ²
09.2458	5508		Hjut tal-hjata minn fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), kemm jekk ippreżentati għal bejgh bl-imnut jew le	1.7-30.6	286
09.2459	5509		Hjut (hlief hjut tal-hjata) ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	3 437
09.2460	5510		Hjut (hlief hjut tal-hjata) ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	1 718
09.2461	5511		Hjut (hlief il-hjut tal-hjata) ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgh bl-imnut	1.7-30.6	203